

Dostawy - 465129-2016

30/12/2016 S252 - - Dostawy - Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia - Procedura negocjacyjna bez publikacji ogłoszenia o zamówieniu

I. II. IV. V. VI.

Polska-Warszawa: Aparatura do nagrywania i powielania dźwięku i obrazu wideo

2016/S 252-465129

Ogłoszenie o udzieleniu zamówienia

Dostawy

Dyrektywa 2004/18/WE

Sekcja I: Instytucja zamawiająca

- I.1) Nazwa, adresy i punkty kontaktowe
Polska Agencja Żeglugi Powietrznej
ul. Wieżowa 8
Osoba do kontaktów: Ewa Ziętek
02-147 Warszawa
Polska
E-mail: zp@pansa.pl
Faks: +48 225746359
Adresy internetowe:
Ogólny adres instytucji zamawiającej: www.pansa.pl
- I.2) Rodzaj instytucji zamawiającej
Agencja/urząd krajowy lub federalny
- I.3) Główny przedmiot lub przedmioty działalności
Inny: służby żeglugi powietrznej
- I.4) Udzielenie zamówienia w imieniu innych instytucji zamawiających
Instytucja zamawiająca dokonuje zakupu w imieniu innych instytucji zamawiających: nie

Sekcja II: Przedmiot zamówienia

- II.1) Opis
 - II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu
Modernizacja systemu rejestracji korespondencji lotniczej Ricochet w Warszawie.
 - II.1.2) Rodzaj zamówienia oraz lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług
Dostawy
Kupno
Główne miejsce lub lokalizacja robót budowlanych, miejsce realizacji dostawy lub świadczenia usług: Polska Agencja Żeglugi Powietrznej Warszawa, 02-147 Warszawa, ul. Wieżowa 8.
Kod NUTS PL127
 - II.1.3) Informacje na temat umowy ramowej lub dynamicznego systemu zakupów (DSZ)
 - II.1.4) Krótki opis zamówienia lub zakupu

Modernizacja systemu rejestracji korespondencji lotniczej Ricochet w Warszawie.

II.1.5) Wspólny Słownik Zamówień (CPV)
32330000

II.1.6) Informacje na temat Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA)
Zamówienie jest objęte Porozumieniem w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

II.2) Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień)

II.2.1) Całkowita końcowa wartość zamówienia (zamówień)
Wartość: 658 513,40 EUR
Bez VAT

Sekcja IV: Procedura

IV.1) Rodzaj procedury

IV.1.1) Rodzaj procedury

Negocjacyjna bez uprzedniego ogłoszenia

Uzasadnienie udzielenia zamówienia bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej (Dz.U.. UE):
Dyrektywa 2004/18/WE

1) Uzasadnienie wyboru procedury negocjacyjnej bez uprzedniej publikacji ogłoszenia o zamówieniu w Dz.U.. UE zgodnie z art. 31 dyrektywy 2004/18/WE

Roboty budowlane/towary/usługi mogą być zrealizowane lub dostarczone tylko przez określonego oferenta z przyczyn:

technicznych,

związanych z ochroną wyłącznych praw

W roku 2008 Polska Agencja Żeglugi Powietrznej (j. PAŻP) zawarła umowę nr PAŻP/08-510/AZHI („Umowa”) z Indra Sistemas S.A. na zakup i wdrożenie, nowego systemu zarządzania ruchem lotniczym – PEGASUS 21 (P_21) wraz z zintegrowanym systemem rejestracji audio/video, (zwanym dalej Systemem Ricochet). Umowa nie przewidywała przeniesienia na PAŻP praw majątkowych i zależnych, jak też kodu/kodów źródłowych wykorzystywanych w oprogramowaniu Systemu Ricochet. Zakres modernizacji Systemu Ricochet obejmuje między innymi wymianę serwerów rejestrujących, aktualizację oprogramowania, zwiększenie pojemności systemu, instalację interfejsów do rejestracji cyfrowych źródeł sygnału, rozbudowę systemu monitoringu i zarządzania o trzeci komputer. Kompleksowość konfiguracji systemu oraz specyfika kodowania oprogramowania na poziomie algorytmów odpowiedzialnych za poszczególne funkcje użytkowe oprogramowania są ściśle powiązane zarówno z samym systemem operacyjnym, obsługującym konkretne modele urządzeń komputerowych, jak i z wykorzystaniem parametrów właściwych urządzeń, pozwalających na stworzenie infrastruktury/platformy do uruchomienia stabilnego i efektywnego oprogramowania realizującego rejestrację audio i video w danym systemie ATM. Każdy z producentów oprogramowania użytkowego projektuje własne indywidualne rozwiązania programowe pod konkretnie wybraną sprawdzoną i przetestowaną przez siebie platformę sprzętową, aby być pewnym wysokiej jakości „produktu końcowego”, jakim jest system czyli komputer + oprogramowanie systemowe + oprogramowanie aplikacyjne, a następnie móc gwarantować wysoką jakość wyprodukowanego przez siebie

systemu. W roku 2012 Jotron A.S. nabył przedsiębiorstwo Ricochet A.S., które było autorem i projektantem całości oprogramowania systemowego (pracy urządzeń komputerowych) oraz funkcjonalnego rejestracji i odtwarzania (aplikacje operatora/użytkownika) systemu rejestracji korespondencji lotniczej, dostarczonego do PAŻP wraz z systemem P_21 stając się właścicielem praw autorskich i kodów źródłowych dostarczonego systemu rejestracji audio/video oraz producentem tego rodzaju systemów. Potwierdzeniem posiadania przez Jotron A.S. praw własności przemysłowej do Systemu Ricochet jest wydane przez Izbę Handlową Drammen oświadczenie z dnia 12.2.2014 r. JOTRON A.S., będąc właścicielem produktu Ricochet, posiadającym prawa wyłączne do systemu (oprogramowania i zintegrowanego sprzętu rozumianych łącznie jako system) dostosowanego do potrzeb klienta, może, jako jedyny, zmodyfikować oprogramowanie systemu i zintegrować je z nowym, dostarczonym przez siebie sprzętem, przygotowanym, skonfigurowanym, przystosowanym do potrzeb klienta, na bazie wymagań kodów źródłowych Systemu Ricochet. W oświadczeniu z dnia 6.6.2016 Jotron A.S. poinformował, że nie upoważnił żadnego przedsiębiorstwa ani osoby do wykonywania jakichkolwiek modyfikacji w systemie Ricochet, zarówno w oprogramowaniu jak i sprzęcie lub do wykonywania rozbudowy systemu. W związku z ww. przyczynami technicznymi o obiektywnym charakterze oraz związanymi z ochroną praw wyłącznych, niniejsze zamówienie może być wykonane tylko przez jednego wykonawcę – Jotron A.S., co wynika z oświadczeń, które przedstawiła spółka Jotron A.S., wskazując na wyłączność praw własności przemysłowej do wytwarzania systemu rejestracji korespondencji lotniczej Ricochet, w tym na prawa wyłączne do oprogramowania wraz ze sprzętem tworzących razem zintegrowany i przystosowany do potrzeb klienta system oraz do dokonywania modyfikacji lub rozbudowy oprogramowania lub przystosowanej platformy sprzętowej systemu (oświadczenie Jotron AS z 6.6.2016).

IV.2) Kryteria udzielenia zamówienia

IV.2.1) Kryteria udzielenia zamówienia

IV.2.2) Informacje na temat aukcji elektronicznej Wykorzystano aukcję elektroniczną: nie

IV.3) Informacje administracyjne

IV.3.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą AQW-2225-11/57/2016

IV.3.2) Poprzednie publikacje dotyczące tego samego zamówienia Ogłoszenie o dobrowolnej przejrzystości ex ante Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2016/S 145-262316 z dnia 29.7.2016

Sekcja V: Udzielenie zamówienia

V.1) Data decyzji o udzieleniu zamówienia: 8.11.2016

V.2) Informacje o ofertach

V.3) Nazwa i adres wykonawcy, na rzecz którego została wydana decyzja o udzieleniu zamówienia

Jotron AS
Oestbyveien 1
3280 Tjodalyng
Norwegia

- V.4) Informacje na temat wartości zamówienia
Początkowa szacunkowa całkowita wartość zamówienia:
Wartość: 772 175,14 EUR
Bez VAT
Całkowita końcowa wartość zamówienia:
Wartość: 658 513,40 EUR
Bez VAT
- V.5) Informacje na temat podwykonawstwa
Przewidywane jest zlecenie podwykonawstwa w ramach zamówienia: nie

Sekcja VI: Informacje uzupełniające

- VI.1) Informacje o funduszach Unii Europejskiej
Zamówienie dotyczy projektu/programu finansowanego ze środków Unii Europejskiej: nie
- VI.2) Informacje dodatkowe:
- VI.3) Procedury odwoławcze
- VI.3.1) Organ odpowiedzialny za procedury odwoławcze
Prezes Krajowej Izby Odwoławczej
ul. Postępu 17a
02-676 Warszawa
Polska
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48 224587801
Adres internetowy: <http://uzp.gov.pl>
Faks: +48 224587700
- VI.3.2) Składanie odwołań
- VI.3.3) Źródło, gdzie można uzyskać informacje na temat składania odwołań
Krajowa Izba Odwoławcza
ul. Postępu 17a
02-676 Warszawa
Polska
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48 224587801
Adres internetowy: <http://www.uzp.gov.pl>
Faks: +48 224587700
- VI.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:
28.12.2016